DYNAMITE
12
VAMPIRELLA
PATXI
DYNAMITE.NET
$3.99 US • TEEN+
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE
12
VAMPIRELLA
PATXI
DYNAMITE.NET
$3.99 US • TEEN+
LEGION
DE COMIQUEROS

VAMPIRELLA
DYNAMITE 12
PATXI
LEGION
DE COMIQUEROS

VAMPIRELLA®

SUS ORÍGENES ESTÁN RODEADOS DE MISTERIO.

ALGUNOS DICEN QUE ELLA ES UNA PODEROSA ENTIDAD DE OTRO REINO; OTROS CUENTAN LA HISTORIA DE UNA NIÑA NACIDA DE UNA MADRE DEMONIO EN LOS FUEGOs DEL INFIERNO Y ENVIADA PARA LIMPIAR EL MAL DEL MUNDO.

PERO TODAS LAS HISTORIAS COMPARTEN UN ELEMENTO COMÚN: VAMPIRELLA HA VENIDO A COMBATIR A LAS FUERZAS DE LA OSCURIDAD- DESDE LEGIONES VAMPÍRICAS, HASTA DEMONIOS SOBRENATURALES QUE RUEGAN UNA DESCRIPCIÓN.

Y AHORA, SE ENFRENTA A UNA TERRIBLE AMENAZA QUE INCLUSO LOS PODERES BAÑADOS EN SANGRE DE LA NOCHE TEMEN...

ESCRITO POR
ERIC TRAUTMANN

ILUSTRADO POR
JOSE MALAGA

ROTULADO POR
MARSHALL DILLON

COLORES POR
STEFANI RENNEE

PORTADAS POR
ALEX ROSS (25%)
PAUL RENAUD (25%)
WAGNER REIS (25%)
ALE GARZA (25%)

ESPECIALES GRACIAS A: DAN FOSTER
TRADUMAQUETADO POR **PATXI**

DYNAMITE® ENTERTAINMENT

NICK BARRUCCI • PRESIDENT
JUAN COLLADO • CHIEF OPERATING OFFICER
JOSEPH RYBANDT • EDITOR
JOSH JOHNSON • CREATIVE DIRECTOR
RICH YOUNG • DIRECTOR BUSINESS DEVELOPMENT
JASON ULLMEYER • SENIOR DESIGNER
JOSH GREEN • TRAFFIC COORDINATOR
CHRIS CANIANO • PRODUCTION ASSISTANT

WWW.DYNAMITE.NET and VAMPIRELLA.COM
FOR NEWS, CONTESTS, FORUMS & MORE

VAMPIRELLA, volume 1, issue #12. First printing. Published by Dynamite Entertainment, 155 Ninth Avenue, Suite B, Runnemede, NJ 08078. Vampirella is ® and © 2011 DFI. All rights reserved. Dynamite, Dynamite Entertainment & The Dynamite Entertainment logo ® 2011 DFI. All names, characters, events, and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. No portion of this book may be reproduced by any means (digital or print) without the written permission of Dynamite Entertainment except for review purposes.

For information regarding press, media rights, foreign rights, licensing, promotions, and advertising e-mail: marketing@dynamite.net

Printed in Canada.

<--CONTROL DE SHEREMETYEVO A AEROFLOT NUEVE NUEVE UNO, ADELANTE-->
<AE 991, RESPONDA POR FAVOR.>
<NO RESPONDEN DESDE QUE ALCANZÓ LA ÚLTIMA RADIO BALIZA.>
TRADUCIDO DEL RUSO.--J.R.
<NUEVE NUEVE UNO, NO TIENE PERMISO PARA APROXIMARSE-->
<TE LO ESTOY DICIENDO, YEVGENI, ALGO VA MAL.>
<PROBABLE-MENTE SEAN CHECHENIOS.>
<--MALDITA SEA, NUEVE NUEVE UNO, NO TIENE PERMISO-->
<--EQUIPOS DE EMERGENCIA LISTOS, FUGITIVO SIETE, ADE-LANTE ADELANTE-->
<--POSIBLE AMENAZA TERRORISTA, FUGITIVO SIET-->
<RESPONDA, NUEVE NUEVE UNO>
<--¿CHECHENIOS, QUIZÁS? ¿QUIÉN DEMONIOS SABE?>
<--AVISADO, EL EQUIPO DE SEGURIDAD MILITAR ESTÁ EN CAMINO-->
<--¿ALGUIEN TIENE ALGUNA IDEA DE QUÉ DEMONIOS ESTÁ PASANDO?>

AEROPUERTO INTERNACIONAL SHEREMETYEVO MOSCÚ, RUSIA 2015 HORA LOCAL
АЭРОФЛОТ Russian Airlines
АЭРОФЛОТ
‹¡MOVEOS MOVEOS MOVEOS!›
‹¡ALEJAD AL EQUIPO DE RESCATE HASTA QUE ASEGUREMOS EL AVIÓN!›
‹EQUIPO UNO, AQUÍ EL CORONEL VANKIN: INFORME DE SITUACIÓN.›
‹UNO A MANDO, DESPEJADO EL PUNTO DE ENTADA.›
‹ENTRAN-DO.›
‹¿ALGÚN MOVIMIENTO?›
‹LA LECTURA TÉRMICA ES NEGATIVA›
‹HAY ALGO EN LAS VENTANAS. NO PUEDO VERLO.›
‹LO DIGO DE NUEVO, ¿CUÁL ES SU SITUACIÓN, UNO›
‹AQUÍ ADMISIÓN, MANTENED ESTE AREA DESPEJADA.›
‹...CRISTO MISERICORDIOSO DE LOS CIELOS.›
‹EHM, CORONEL, ESTO DEFINITIVAMENTE NO ES UN ATAQUE TERRORISTA...›
‹¿QUÉ HAY DE LOS PASAJEROS?›
‹EHM, LO DESCO-NOZCO, CORONEL.›
‹¿QUÉ QUIERE DECIR CON `LO DESCONOZCO'? ¿DÓNDE ESTÁN SARGENTO?›
‹...EN NINGÚN LADO, SEÑOR.›
‹TENED CUIDADO CON LOS CABLES TRAMPA›
‹Y POR TODAS PARTES.›
HMMWARGH
‹EL MANIFIESTO PONE QUE 89 PASAJEOS›
DOOOOT
AQUÍ EL DIRECTOR GENERAL VASILENKO, HERR SCHULD.
TENEMOS UNA SITUACIÓN AQUÍ...
‹PODRÍAN ESTAR TRU-CADOS›
‹TENED PREPARADAS ESAS BOLSAS PARA CADÁVERES›

"...UNO QUE REQUIERE UNA ATENCIÓN ESPECIAL."
CUATRO HORAS DESPUÉS.
PARA QUE CONSTE, ODIO CUANDO SUENA TU TELÉFONO.
LA ÚLTIMA VEZ, TERMINÉ POSEÍDA POR UN DEMONIO.
ANTES DE ESO, PERSEGUIDA POR UNAS MONTRUOS-PÁJARO MOTORISTAS YAKUZAS DEL INFIERNO.
DIJISTE QUE TE GUSTABA VIAJAR.
ЗАПРЕТНАЯ ЗОНА. НЕ ВХОДИТЬ.
BA-DEET
KA-CHAK
RUSIA EN PLENO INVIERNO NO ES EXACTAMENTE MI IDEA DE UN BUEN RATO.
NI EL MÍO.
‹--SÍ, SEÑOR, LA... INVESTIGADORA ESPECIAL HA LLEGADO--›
‹ESTOY AL TANTO DE MIS OBLIGACIONES, SEÑOR.›
SOY EL DIRECTOR GENERAL VASILENKO, Y LA SEGURIDAD DE ESTAS INSTALACIONES ES MI RESPONSABILIDAD.
ESTE ERA MI PRESIDENTE, CON EL MENSAJE TRANQUILIZADOR DE QUE SI ESTE... INCIDENTE NO SE RESUELVE DE INMEDIATO, PERDERÉ MIS HUEVOS.
ASÍ QUE PONGÁMONOS A TRABAJAR.
SNAP

ESTÁN ATERRORIZADOS. HOMBRECILLOS ACOSTUMBRADOS A EJERCER LA AUTORIDAD, AHORA SE VEN FORZADOS A ENFRENTARSE A UN PODER REAL Y TERRIBLE.
"--NO HUBO LLAMADAS DE RADIO DESDE EL AVIÓN, PERO ATERRIZÓ BIEN."
"LOS HOMBRES DE VANKIN ASEGURARON EL SITIO DE INMEDIATO."
JESÚS, ESTÁ HELANDO. ¿NO TIENES FRÍO?
"NADIE DESEMBARCÓ. LO CUAL ES, POR SUPUESTO, IMPOSIBLE."
CONSTANTEMENTE.
SEA LO QUE FUESE QUE SUCEDIÓ AQUÍ LE ASUSTÓ LO SUFICIENTE COMO PARA LLAMAR A SUS SUPERIORES, QUIENES HICIERON LO MISMO CON LOS SUYOS.
VAMOS.
HASTA QUE SE LLEGÓ A MIS BENEFEFACTORES.
Y ENTONCES SE HIZO OTRA LLAMADA.
PUEDE QUE QUIERAS QUEDARTE AQUÍ, SOFÍA.
SNFF

LLAMADA QUE NOS ENVIÓ A LA PESADILLA DE ALGUIEN.
ESTO VA A SER **MALO.**
OLVÍDALO. ESTOY MEDIO HELADA, V. ESPERA--
--ME.
DIOS.
TODA ESA SANGRE.
¿UVE? ¿DÓNDE... DÓNDE ESTÁN LOS CUERPOS?

BUENA PREGUNTA.
EL AIRE ESTÁ PERFUMADO CON EL AROMA DEL COBRE.
MAREÁNDOME, CASI ATURDIÉN-DOME.
COMPRUEBA LA CABINA.
PERO POR DEBAJO, HUELO CARNE EN DESCOMPOSICIÓN.
A LOS RUSOS LES PREOCUPABAN LOS TERRORISTAS--REBELDES CHECHENIOS, O EXTREMIS-TAS RELIGIOSOS.
PERO FUESE LO QUE FUESE QUE HIZO ESTO...
MADRE OSCURA.

...REDEFINE EL TÉRMINO EXTREMO.
¡¿UVE?!
¡SERÁ MEJOR QUE VENGAS AQUÍ!

TE VERÉ PRONTO VAMPIRELLA
TENÍAS RAZÓN. DEBERÍA HABERME QUEDADO FUERA.
SCHULD.
SOY YO.
¿Y?
TENEMOS QUE HABLAR, HERR SCHULD.
ENVIARÉ UN COCHE.

¿Y BIEN? ¿QUÉ FUE? ¿QUÉ ENCONTRASTE?
UNA MASACRE.
¿QUÉ...QUÉ LOS MATÓ? ¿QUIÉN HIZO ESTO?
AÚN NO LO SÉ.
¿QUE NO LO SABES? TODO UN AVIÓN DE PASAJEROS Y SU TRIPULACIÓN MUERTA, ASESINADOS POR...¿QUÉ? ¿UN FANTASMA?
TU GENTE SE SUPONE QUE SON EXPERTOS. "ESPECIALISTAS." ¡BAH!
PODRÍA SACAR ALGO MÁS ESPECIAL AL FINAL DE MÍ D--
CAMARADA VASILENKO.
QUIZÁS PREFIERA RESOLVER ESTE PROBLEMA SIN NUESTRA AYUDA.
...NO.
ENTONCES, HÁGASE A UN LADO...
...Y DÉJEME VOLVER AL TRABAJO.
ASÍ QUE... ¿QUÉ HACEMOS AHORA?
VOSOTROS LIMPIAD EL AVIÓN, SUPONGO.
YO LLAMARÉ AL PRESIDENTE Y ME DESPEDIRÉ DE MIS PELOTAS.

HOTEL BALTSHUG KEMPINSKI
MOSCÚ
0130 HORA LOCAL.
WOW.
ESTO NO ESTÁ NADA MAL.
ESOS BENEFACTORES TUYOS NO ESCATIMAN EN GASTOS, ¿CIERTO?
NO. NO SUELEN HACERLO.
BIENVENIDAS. ¿PUEDO AYUDARLES EN ALGO?
DEBERÍA TENER UNA HABITACIÓN PARA MI SOCIA Y PARA MÍ.
¿A NOMBRE DE QUIÉN, POR FAVOR?
NORMANDY. SEÑORITA NORMANDY.
¿TIENES UN NOMBRE CLAVE? YO QUIERO UN NOMBRE CLAVE.
AH, POR SUPUESTO, MADAM.
LES HEMOS REGISTRADO EN LA SUITE KREMLIN.
Y LE COMPLACERÁ SABER QUE EL SEÑOR NORMANDY ACABA DE LLEGAR.
"SR. NORMANDY?" ¿QUIÉN DIABLOS ES ESE?
ESPERA AQUÍ.
EL SR. NORMADY Y YO PROBABLEMENTE NECESITEMOS ALGO DE TIEMPO A SOLAS.

SE SUPONE QUE SOY UNA CAZADORA.
PERO DESDE QUE PUSIMOS UN PIE EN RUSIA, HE SENTIDO COMO SI ESTUVIESE UN PASO POR DETRÁS.
EL MENSAJE DEL ASESINO IBA PARA MÍ.
Y AHORA, ALGUIEN ME ESTÁ ESPERANDO EN EL HOTEL, ENTERADO DE UN ALIAS QUE NO HE USADO EN AÑOS.
AUN ASÍ, SERÍA DESCORTÉS NO IR A SALUDAR.

EL SR. NORMANDY, SUPONGO.

SRTA. NORMANDY. ¿O ES SEÑORA NORMANDY?
HE PERDIDO LA PISTA DE LO QUE ES POLÍTICAMENTE CORRECTO ESTOS DÍAS.
HERR SCHULD.
JA. SCHULD, TU AGOTADO CONTACTO. ESPERO QUE HAYAS TENIDO UN VIAJE PLACENTERO.
NO ENCUENTRO PARTICULARMENTE PLACENTERO UN ASESINATO EN MASA, NO.
ESPERO QUE NO.
TE TRAJE ALGUNOS JUGUETES NUEVOS.
POR FORTUNA, TÚ Y TU ENCANTADORA AYUDANTE--
SOFIA, ¿VERDAD?
--NO HABÍAIS DEJADO ALEMANIA CUANDO EL DIRECTOR VASILENKO HABLÓ CONMIGO.
TE ENVIDIO. HA PASADO MUCHO TIEMPO DESDE QUE VISITÉ MI PAÍS NATAL. PERO YA ME CONOCES. TRABAJO, TRABAJO, TRABAJO.
*VER VAMPIRELLA #11--J.R.
VEO QUE HAS ESTADO OCUPADO.
¡JA!
LAS MANOS OCIOSAS SON EL JUGUETE DEL DIABLO, MI QUERIDA NIÑA.

¿Y BIEN? ¿EL AERO-PUERTO?
LO QUE SEA QUE ALCANZÓ AL AVIÓN, NO ERA HUMANO. Y SABÍA QUE YO ESTABA VINIENDO. ME DEJÓ UN MENSAJE: "TE VERÉ PRONTO, VAMPIRELLA."
AH. YA VEO.
ENTONCES, DEBERÍAS IR A VER A GRIGORIY.
SI ANDA SUELTO DE NOCHE, Y ES EN RUSIA, GRIGORIY SABE ACERCA DE ÉL.
LE ENCONTRARÁS AQUÍ. ARREGLARÉ TU TRANSPORTE PARA DENTRO DE UNA HORA.
ESTE GRIGORIY, ¿ES OTRO DE TUS...INVESTIGADORES?
ESTRICTAMENTE HABLADO, NO. PERO TENEMOS UN ACUERDO.
NO TAN TERRIBLEMENTE DISTINTO DE NUESTRO ACUERDO, "SRTA. NORMANDY."
DALE RECUERDOS DE MI PARTE A SOFIA. YA CONOZCO LA SALIDA.

WHUP
WHUP WHUP
WHUP
WHUP WHUP
AFUERAS DE LA PROVINCIA DE TVERSKAYA, RUSIA A 167 KM. AL NOROESTE DE MOSCÚ. 0330 HORA LOCAL.
GAH.
HEY, ¿PUEDES PEDIR A TUS DIABÓLICOS JEFES SECRETOS O LO QUE SEAN QUE NOS ENVÍEN A ALGÚN LUGAR MÁS CÁLIDO LA PROXIMA VEZ?
TIENEN MONSTRUOS EN FIJI, ¿VERDAD?
ESTOY SEGURA QUE SÍ, SOFIA.
EN MI EXPERIENCIA, TIENEN MONSTRUOS POR TODAS PARTES.

ESTE ES EL LUGAR.
ENCANTADOR.
ESTE TAL GRIGORIY TIENE BUEN OJO EN BIENES INMUEBLES.
NOSOTRAS ESTAMOS AQUÍ. ¿DÓNDE ESTÁ ÉL?
AQUÍ NO HAY NADA, EXCEPTO NIEVE Y--
¡AAH JEEESÚS!
...DIOS, QUE OJOS MÁS GRANDES TIENES...
GRRRRR
RRRRR

¡BIENVENIDAS, AMIGAS MÍAS! ¡BIENVENIDAS!
TÚ DEBES SER--LA SEÑORITA NORMANDY, ¿CIERTO?
HUBIERA PENSADO QUE TENÍAS UN NOMBRE DISTINTO. ME RESULTAS TAN... FAMILIAR.
DA IGUAL, DA IGUAL.
NO DEBEN PRESTAR ATENCIÓN A MIS BESTIAS.
LUCEN FEROCES, PERO LA MAYOR PARTE DEL TIEMPO, SON DÓCILES COMO CORDEROS.
LA MAYOR PARTE DEL TIEMPO, ¡JA!

NUESTRO AMIGO MUTUO, HERR SCHULD, LE ENVÍA SUS RESPETOS.
EL VIEJO Y BUEN SCHULD. OS HA MANDADO A MÍ A CAUSA DEL DESAFORTUNADO INCIDENTE DEL AVIÓN DE MOSCÚ, ¿VERDAD?
SÍ, GRIGORIY LO SABE TODO ACERCA DE ESO. "GRIGORIY" SIGNIFICA "VIGILANTE" EN RUSO. ¿LO SABÍAIS?
PERO PRIMERO, DEBES PRESENTARME A TU ENCANTADORA AMIGUITA.
¿SOFIA, SÍ? HOLA PEQUEÑA SOFIA.
¡A GRIGORIY LE GUSTAN LOS NUEVOS AMIGOS, JA JA!
EHM, HOLA.
SMAK
QUIZÁS, CON TODA TU VIGILANCIA, HAYAS AVERIGUADO QUÉ ATACÓ AL AVIÓN.
BUENO, TÚ YA SABES COMO ES ESTO.
UNO OYE MUCHO SI UNO ESCUCHA.
AÚN ASÍ, ¿INFORMACIÓN COMO ESA? NO ES FÁCIL DE CONSEGUIR.

SI CONOCES A SCHULD, SABES QUE EL PAGO NO ES UN PROBLEMA.
¡JA! NO, ESO ES CIERTO. A SCHULD LE PREOCUPA MUCHO PAGAR SUS DEUDAS, SÍ.
Y SI CONOCES A GRIGORIY, ¡SABRÁS QUE SIEMPRE TIENE RESPUESTAS!
NOMBRES, LUGARES. JUSTO COMO ESTE.
UN CULTO DE SANGRE. MUCHO MÁS ACTIVO EN RUSIA, ¿SÍ? ¿ALGO MÁS GRANDE QUE LO QUE SUCEDIÓ HACE UNOS MESES EN SEATTLE*?
*VER VAMPIRELLA: CORONA DE GUSTANOS.--J.R.
SI CONOCES A SCHULD, SABES QUE EL PAGO NO ES UN PROBLEMA.
DAME EL NOMBRE.
OH NO. NO NO NO NO.
PRIMERO, HABLEMOS DEL PAGO A GRIGORIY.
VERÁS, GRIGORIY PIENSA QUE PUEDE QUE LA "SRTA. NORMANDY" SEA MÁS VALIOSA MUERTA PARA LA GENTE.
PUEDE QUE LA SEÑORITA NORMANDY SEA MUCHO MÁS DIFÍCIL DE MATAR DE LO QUE PIENSAS.

PUEDE QUE SÍ, PUEDE QUE NO.
PERO GRIGORIY NO SE ABRIÓ CAMINO FUERA DEL INFIERNO SÓLO PARA DEJAR QUE ALGUIEN COMO TÚ LE ENVÍES DE VUELTA.
SCHULD PIENSA QUE SOY TONTO, ¿NO? ¿MANDAR A UN DEMONIO PARA MATAR A OTRO?
CREO QUE NO, VAMPIRELLA.
NO, CREO QUE NO.
CONTINUARÁ

EMPIRE
G8Z